

J E G Y Z Ó K Ö N Y V

készült a Bolgár Önkormányzat **2017. február 27-én**
megtartott nyilvános, rendes ülésén.

Helye: **Polgármesteri Hivatal – nemzetiségi szoba**
(1153 Budapest, Bocskai u. 1-3.)

Jelen vannak: **Hadzsikosztova Gabriella** elnök,
Nagy Kiril Márk elnökhelyettes

A jegyző megbízásából: **Beke Károly**

Hadzsikosztova Gabriella: Üdvözlí a képviselő-testület tagjait, az ülést megnyitja. Megállapítja, hogy a képviselő-testület 2 fővel határozatképes. Ismerteti a napirendi javaslatot és az azokhoz kapcsolódó előterjesztéseket. Megállapítja, hogy kérdés, észrevétel, hozzászólás nincs, kéri a képviselő-testület szavazatát a napirend elfogadására, azok tárgyalási sorrendjére, illetve a jegyzőkönyv hitelesítő személyére. Az ülés jegyzőkönyvének hitelesítésével Nagy Kiril Márk elnökhelyettest javasolja megbízni.

14/2017.(II.07.) BÖ határozat

A Budapest Főváros XV. kerületi Bolgár Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, elfogadja az előterjesztett napirendet.
(Szavazati arány: 2 igen szavazat, egyhangú)

15/2017.(II.07.) BÖ határozat

A Budapest Főváros XV. kerületi Bolgár Önkormányzat Képviselő-testülete Nagy Kiril Márk elnökhelyettest bízza meg a jegyzőkönyv hitelesítésével.
(Szavazati arány: 2 igen szavazat, egyhangú)

Elfogadott napirend:

- 1. Előterjesztés a 2017. évi költségvetés elfogadásáról**
Előterjesztő: Hadzsikosztova Gabriella elnök

2. Előterjesztés a XV. kerületi Bolgár Önkormányzat 2016. évi költségvetéséről szóló 9/2016. (02.14.) BÖ határozat módosításáról
Előterjesztő: Hadzsikosztova Gabriella elnök

3. Egyebek

Előadó: Hadzsikosztova Gabriella elnök

1. Előterjesztés a 2017. évi költségvetés elfogadásáról
Előterjesztő: Hadzsikosztova Gabriella elnök

Hadzsikosztova Gabriella elnök asszony ismerteti az előterjesztés tartalmát, mely szerint Magyarország 2017. évi központi költségvetéséről szóló 2016. évi XC. törvényben (a továbbiakban: Költségvetési törvény) előírtak betartásával, az államháztartásról szóló 2011. évi CXCV. törvény (továbbiakban: Áht.), és annak végrehajtási rendelkezései alapján kell a nemzetiségi önkormányzatnak megalkotnia a 2017. évi költségvetési határozatát.

Az Áht. 24. § (3) bekezdésének értelmében a 2017. évi költségvetésről szóló határozat-tervezetet a nemzetiségi önkormányzat elnöke 2017. február 15-éig nyújtja be a nemzetiségi önkormányzat képviselő-testületének.

A fentiek alapján a XV. kerületi Bolgár Önkormányzat 2017. évi költségvetését az alábbiak szerint terjesztem elő:

Bevételek tervezése

Az Önkormányzat a Költségvetési törvény 9. melléklete alapján központi költségvetési támogatásként működési támogatásban részesül.

A működési támogatás fajlagos összege 391.000 Ft/év.

A települési nemzetiségi önkormányzat a fajlagos összeg 200%-ára jogosult, ha a településen a legutolsó népszámlálásnak az adott nemzetiséghez tartozásra vonatkozó kérdéseire adott válaszok alapján az adott nemzetiséghez tartozók száma meghaladja az ötven főt.

A 2011. évi népszámlálási adatok alapján Budapest Főváros XV. kerületében a bolgár nemzetiséghez tartozók száma 79 fő, így ezen a jogcímen az Önkormányzat 2017-ben 782.000 Ft támogatásra jogosult.

A támogatás folyósítására két egyenlő részletben, 2017. január 30-áig és 2017. június 30-áig kerül sor, összege 2017. december 31-éig használható fel.

A 2017. évi költségvetés megalkotása során az Önkormányzat év végi pénzkészletét költségvetési maradványként szükséges kezelni. A maradvány a 2016. évi, 2017. április 30-áig felhasználható, központi költségvetésből nyújtott feladatalapú támogatás összegét tartalmazza. Az Önkormányzat bankszámláján lévő 2016. december 30-i záró pénzkészlet 369.006 Ft.

A 2017. évi költségvetés bevételi főösszege a 2017. évi működési támogatás és a költségvetési

maradvány összegével egyezik meg. Mindezek alapján a 2017. évi költségvetésben tervezhető bevételi és kiadási főösszeg 1.151.006 Ft.

Kiadások tervezése

A központi költségvetésből nyújtott működési támogatás kizárólag a nemzetiségi önkormányzatok tevékenységével közvetlenül összefüggő – a nemzetiségek jogairól szóló 2011. évi CLXXIX. törvény (továbbiakban: Njtv.) 80. §-a és 159. § (3) bekezdése szerint a helyi önkormányzat által biztosított feltételeket meghaladó további - működésre és a Költségvetési törvény 9. mellékletének I.2 pontjában felsorolt nemzetiségi feladatok ellátására fordítható. A támogatás az államháztartás számviteléről szóló 4/2013. (I.11.) Korm. rendelet fogalomrendszerében működési és felhalmozási célú kiadásokra is felhasználható.

A 2016. évről áthúzódó feladatalapú támogatás a nemzetiségi célú előirányzatokból nyújtott támogatások feltételrendszeréről és elszámolásának rendjéről szóló 428/2012. (XII.29.) Korm. rendelet 1. sz. mellékletében foglalt kötelező nemzetiségi közfeladatok ellátásához közvetlenül kapcsolódó költségek finanszírozására fordítható.

Az Önkormányzat 2017. évi kiadásainak tervezésénél a fentiekben részletezett jogszabályi előírások betartását és az Önkormányzat likviditásának folyamatos fenntartását biztosító, kötelező nemzetiségi közfeladatok ellátását szolgáló tervszámok kerültek meghatározásra.

Az Önkormányzat működési kiadásokat, ezen belül is a 2017. évi munkatervében elfogadott feladatok ellátásával összefüggő dologi kiadásokat tervezett 2017. évben.

Összegzés

Az Önkormányzat a 2017. évi költségvetés bevételét, ehhez igazodva a kiadásokat is 1.151.006 Ft-os összegben tervezte meg.

Összefoglalva megállapítható, hogy a 2017. évi költségvetés biztosítja az Önkormányzat működőképességét és a kötelező nemzetiségi közfeladatok ellátásához szükséges forrásokat.

A 2017. évi költségvetés előterjesztése során tájékoztató jelleggel kerül bemutatásra az Önkormányzat bevételeinek és kiadásainak mérlege az Áht. 102. § (3) bekezdése szerinti bontásban, az előterjesztéshez csatolt 1. sz. tájékoztató kimutatásban.

Az Önkormányzat költségvetési évet követő három év tervezett előirányzatainak keretszámait főbb csoportokban – az Áht. 24. § (4) d) pontjának megfelelően – az előterjesztés mellékletét képező 2. sz. tájékoztató kimutatás tartalmazza.

Tisztelt Képviselő-testület!

Az Áht. 29/A §-a kimondja, hogy a nemzetiségi önkormányzat legkésőbb a költségvetési határozat elfogadásáig határozatban állapítja meg az adósságot keletkeztető ügyletekhez történő hozzájárulás részletes szabályairól szóló 353/2011. (XII. 30.) Korm. rendeletben meghatározottak szerinti saját bevételeinek, valamint a Magyarország gazdasági stabilitásáról szóló 2011. évi CXCV. tv. 3. § (1) bekezdése szerinti adósságot keletkeztető ügyleteiből eredő fizetési kötelezettségeinek a költségvetési évet követő három évre várható összegét.

A XV. kerületi Bolgár Önkormányzatnak 2018-2020. években várhatóan saját bevétele és adósságot keletkeztető ügyletekből eredő fizetési kötelezettsége nem keletkezik.

Kérem a tisztelt Képviselő-testületet, hogy az előterjesztett határozati javaslatokat vitassa meg és az azokban foglaltakat fogadja el.

Az elnök felteszi szavazásra az alábbi határozati javaslatot:

A XV. kerületi Bolgár Önkormányzat képviselő-testülete úgy dönt, hogy az Áht. 29/A. §-a alapján az Önkormányzat saját bevételeinek és adósságot keletkeztető ügyleteiből eredő fizetési kötelezettségeinek 2018-2020. évekre várható összegét nulla forintban állapítja meg.

16/2017.(II.07.) BÖ határozat

A XV. kerületi Bolgár Önkormányzat képviselő-testülete úgy dönt, hogy az Áht. 29/A. §-a alapján az Önkormányzat saját bevételeinek és adósságot keletkeztető ügyleteiből eredő fizetési kötelezettségeinek 2018-2020. évekre várható összegét nulla forintban állapítja meg.

(Szavazati arány: 2 igen szavazat, egyhangú)

Az elnök felteszi szavazásra az alábbi határozati javaslatot:

A XV. kerületi Bolgár Önkormányzat képviselő-testülete úgy dönt, hogy

1. a XV. kerületi Bolgár Önkormányzat 2017. évi költségvetésének

bevételi főösszegét	1.151.006 Ft-ban
kiadási főösszegét	1.151.006 Ft-ban

állapítja meg.

2. a költségvetés kiadási főösszegét kiemelt előirányzatokként az alábbiak szerint határozza meg:

Működési célú kiadás	
Dologi jellegű kiadás	1.151.006 Ft.

3. a 2017. évi költségvetés

- bevételeinek és kiadásainak mérlegszerű bemutatását az 1.sz. melléklet
- bevételi előirányzatát feladatonkénti bontásban a 2.sz.melléklet
- kiadási előirányzatát feladatonkénti bontásban a 3.sz.melléklet
- bevételi és kiadási az előirányzatainak felhasználási ütemtervét a 4.sz.melléklet tartalmazza.

4. 2017. évben az Áht. 24. § (4) b) pontjában szereplő többéves kihatással járó döntése nincsen.

5. 2017. évi költségvetésében az Áht. 24. § (4) c) pontja szerinti közvetett támogatást, nem nyújt.

6. a költségvetés végrehajtását az alábbiak szerint szabályozza:

- a. az önkormányzat 2017. évi elemi költségvetését az elnök hagyja jóvá a költségvetési határozat elfogadását követően, legkésőbb 2017. március 17-ig.
- b. a képviselő-testület az előirányzat-módosítás jogát fenntartja, az előirányzat-átcsoportosítás jogát átruházza az elnökre. Az átruházott hatáskörű előirányzat-módosítási jogkör a költségvetési év végéig gyakorolható.
- c. a Képviselő-testület felhatalmazza a XV. kerületi Bolgár Önkormányzat elnökét, hogy a költségvetésben előírt bevételt beszedje és a jóváhagyott kiadások szabályszerű teljesítéséről gondoskodjon.

7. e határozat 2017. február 27 napján lép hatályba. Rendelkezéseit 2017. január 1-jétől kell alkalmazni.

17/2017.(II.07.) BÖ határozat

A XV. kerületi Bolgár Önkormányzat képviselő-testülete úgy dönt, hogy

1. a XV. kerületi Bolgár Önkormányzat 2017. évi költségvetésének

bevételi főösszegét 1.151.006 Ft-ban

kiadási főösszegét 1.151.006 Ft-ban

állapítja meg.

2. a költségvetés kiadási főösszegét kiemelt előirányzatonként az alábbiak szerint határozza meg:

Működési célú kiadás

Dologi jellegű kiadás 1.151.006 Ft.

3. a 2017. évi költségvetés

a. bevételeinek és kiadásainak mérlegszerű bemutatását az 1.sz. melléklet

b. bevételi előirányzatát feladatonkénti bontásban a 2.sz.melléklet

c. kiadási előirányzatát feladatonkénti bontásban a 3.sz.melléklet

d. bevételi és kiadási az előirányzatainak felhasználási ütemtervét a 4.sz.melléklet tartalmazza.

4. 2017. évben az Áht. 24. § (4) b) pontjában szereplő többéves kihatással járó döntése nincsen.

5. 2017. évi költségvetésében az Áht. 24. § (4) c) pontja szerinti közvetett támogatást, nem nyújt.

6. a költségvetés végrehajtását az alábbiak szerint szabályozza:

d. az önkormányzat 2017. évi elemi költségvetését az elnök hagyja jóvá a költségvetési határozat elfogadását követően, legkésőbb 2017. március 17-ig.

e. a képviselő-testület az előirányzat-módosítás jogát fenntartja, az előirányzat-átcsoportosítás jogát átruházza az elnökre. Az átruházott hatáskörű előirányzat-módosítási jogkör a költségvetési év végéig gyakorolható.

- f. a Képviselő-testület felhatalmazza a XV. kerületi Bolgár Önkormányzat elnökét, hogy a költségvetésben előírt bevételt beszedje és a jóváhagyott kiadások szabályszerű teljesítéséről gondoskodjon.

7. e határozat 2017. február 27 napján lép hatályba. Rendelkezéseit 2017. január 1-jétől kell alkalmazni.

(Szavazati arány: 2 igen szavazat, egyhangú)

2. Előterjesztés a XV. kerületi Bolgár Önkormányzat 2016. évi költségvetéséről szóló 9/2016. (02.14.) BÖ határozat módosításáról

Előterjesztő: Hadzsikosztova Gabriella elnök

Hadzsikosztova Gabriella elnök asszony ismerteti az előterjesztés tartalmát, mely szerint az államháztartásról szóló 2011. évi CXCV. törvény (a továbbiakban: Áht.) 34. §-ában foglalt rendelkezésnek megfelelően a nemzetiségi önkormányzat költségvetési határozatában megjelenő bevételek és kiadások módosításáról, a kiadási előirányzatok közötti átcsoportosításról a nemzetiségi önkormányzat képviselő-testülete dönt.

A költségvetés jelenlegi módosítását az alábbiak indokolják:

Az Áht. 34. § (4) bekezdése szerint a képviselő-testület legkésőbb az éves költségvetési beszámoló elkészítésének határidejéig, december 31-i hatállyal módosítja a költségvetési rendeletét.

A költségvetés módosítása a 2016. évi költségvetési beszámoló előkészítéséhez szükséges előirányzat rendezéseket tartalmazza.

Bevétel:

Kamatbevétel előirányzatosítása 143 Ft összegben

Az önkormányzatnak 2016-ban a bankszámláján jóváírt összegek után 143 Ft kamatbevétele keletkezett, amelyet a működési bevételek között előirányzatosítani szükséges.

Kiadás:

Kiadásként a realizált 143 Ft összegű többletbevétel dologi kiadások kiemelt előirányzatán történő előirányzatosítását kell végrehajtani.

A fentiek alapján a 2016. évi költségvetésben – a teljesítési adatok alapján – megemelésre került a bevételek előirányzata a realizált többletbevétel összegével, a kiadások ezzel megegyező összegű növelésével. A költségvetés módosítása a költségvetési főösszeg növekedését eredményezi.

Kérem a Tisztelt Képviselő-testületet, hogy a 2016. évi költségvetés módosításáról szóló előterjesztést megvitaini, a határozati javaslatot elfogadni szíveskedjenek.

Határozati javaslat:

A XV. kerületi Bolgár Önkormányzat képviselő-testülete úgy dönt, hogy a 2016. évi költségvetéséről szóló 9/2016. (02.14.) BÖ határozatát az alábbiak szerint módosítja:

1. A XV. kerületi Bolgár Önkormányzat 2016. évi költségvetésének
bevételei összességét 3.289.413 Ft-ban
kiadási összességét 3.289.413 Ft-ban
állapítja meg.

2. A költségvetés bevételei összességét kiemelt előirányzatonként az alábbiak szerint határozza meg:

Működési célú támogatások államháztartáson belülről	2.856.270 Ft
Működési bevételek	143 Ft
Finanszírozási bevételek	433.000 Ft

3. A költségvetés kiadási összességét kiemelt előirányzatonként az alábbiak szerint határozza meg:

Működési célú kiadás:	
Dologi jellegű kiadás	3.289.413 Ft

4. A 2016. évi költségvetés határozat 3. pontjában meghatározott

- bevételeinek és kiadásainak mérlegszerű bemutatását az 1.sz. melléklet
- bevételei előirányzatát feladatonkénti bontásban a 2.sz.melléklet
- kiadási előirányzatát feladatonkénti bontásban a 3.sz.melléklet helyébe ezen határozat 1-3. sz. mellékletei lépnek

5. Jelen határozat 2017. február hó 27 napjától lép hatályba.

13/2017.(II.07.) BÖ határozat

A XV. kerületi Bolgár Önkormányzat képviselő-testülete úgy dönt, hogy a 2016. évi költségvetésről szóló 9/2016. (02.14.) BÖ határozatát az alábbiak szerint módosítja:

1. A XV. kerületi Bolgár Önkormányzat 2016. évi költségvetésének
bevételei összességét 3.289.413 Ft-ban
kiadási összességét 3.289.413 Ft-ban
állapítja meg.

2. A költségvetés bevételei összességét kiemelt előirányzatonként az alábbiak szerint határozza meg:

Működési célú támogatások államháztartáson belülről	2.856.270 Ft
Működési bevételek	143 Ft
Finanszírozási bevételek	433.000 Ft

3. A költségvetés kiadási összességét kiemelt előirányzatonként az alábbiak szerint határozza meg:

Működési célú kiadás:	
Dologi jellegű kiadás	3.289.413 Ft

4. A 2016. évi költségvetés határozat 3. pontjában meghatározott

- bevételeinek és kiadásainak mérlegszerű bemutatását az 1.sz. melléklet
- bevételei előirányzatát feladatonkénti bontásban a 2.sz.melléklet

c) kiadási előirányzatát feladatonkénti bontásban a 3.sz.melléklet helyébe ezen határozat 1-3. sz. mellékletei lépnek

5. Jelen határozat 2017. február hó 27 napjától lép hatályba.

(Szavazati arány: 2 igen szavazat, egyhangú)

3. Egyebek

Előadó: Hadzsikosztova Gabriella elnök

Hadzsikosztova Gabriella: Megállapítja, hogy egyéb közérdekű bejelentés, észrevétel nincs. Megköszöni a képviselő-testület munkáját, az ülést bezárja.

K. m. f.


Nagy Kiril Márk
jegyzőkönyv hitelesítő


Beke Károly
jegyző megbízásából


Hadzsikosztova Gabriella
BŐ elnök

XV. ker. Bolgár
Önkormányzat
1153 Budapest
Bocskai u. 1-3.